

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1958)  
**Heft:** 1311

**Artikel:** Noel  
**Autor:** Merian, M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-686920>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

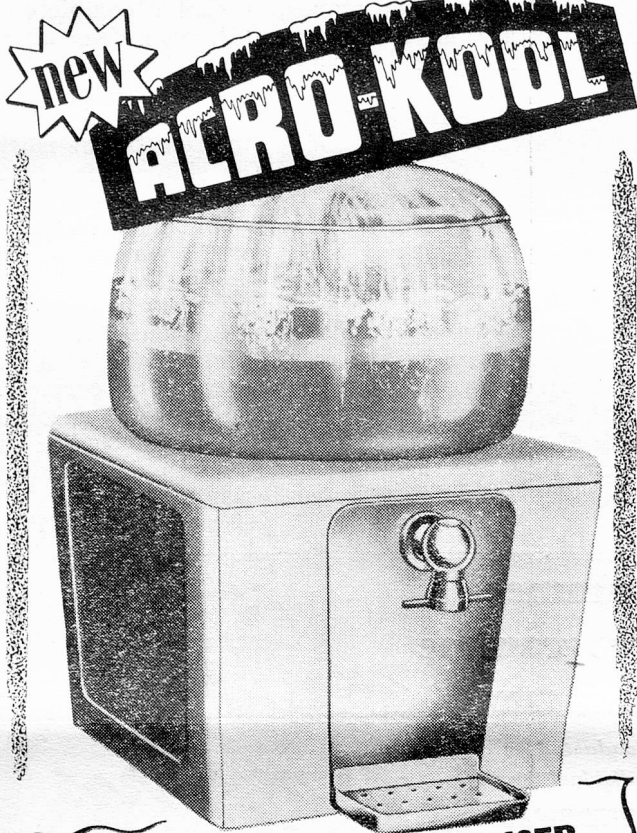
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

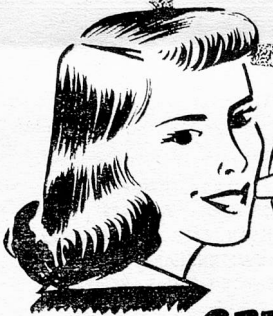
**A SQUARE FOOT OF COUNTER  
BECOMES A GOLD MINE  
with the**



**ICED BEVERAGE DISPENSER**  
★ ELECTRICALLY REFRIGERATED

For  
squashes,  
milk, or  
any non-  
carbonated  
beverage

**MAKES  
COLD DRINKS  
GO LIKE  
HOT CAKES!**



Swirling  
like a fountain and  
looking so refreshingly  
cool — my customers  
can't resist it!

**GET DETAILS NOW**

CRAWLEY BROS. LTD., 8 SOUTH WHARF, LONDON, W.2.  
Telephone: AMBassador 3456 (20 lines)

ONE OF THE ACROW GROUP OF COMPANIES

## NOEL.

Loin de leur Patrie bien aimée  
Les braves Suisses chaque année  
Se retrouvent avec entrain  
De Noël chantant les refrains.

Chez Ronus dont la renommée  
Est si solidement fondée  
Ils accourent le coeur joyeux  
Pour fêter des moments heureux.

Qu'ils soient jeunes ou vieux, du lac ou des montagnes  
De Bâle, de Berne ou même de la Sagne  
Ils vivent pour un soir les beaux Noëls passés  
Du cher pays natal qu'ils ont tous tant aimé.

On déguste avec joie les vins de la Patrie  
Les langues se délient en bonne compagnie  
Les Banquiers au coeur dur en temps d'austérité  
Débordent sans tarder de générosité.

Les hôteliers nous font des sauces savoureuses  
Et des friandises des plus délicieuses  
Les fameux horlogers, ces richards parmi nous  
Nous offrent des montres qui sont de vrais bijoux.

Même l'Ambassade de grâce ennoblie  
Fait preuve d'un esprit de sublime harmonie  
Impliquant gentiment que dans ces beaux moments  
Les taxes militaires se règlent rarement.

Pour notre réconfort nous vient la certitude  
Que chacun d'entre nous prend la bonne habitude  
D'aider loyalement notre Swiss Observer  
Et son fier éditeur le noble ami Stauffer.

Pour les braves anciens, cette période d'allégresse  
Fortement nous rappelle, notre douce jeunesse  
Les beaux Noëls d'antan, auprès des chers parents  
Dont le doux souvenir, nous émeut tendrement.

Exilés du pays depuis bien des années  
Nous entendons encore les cloches animées  
Qui, le jour de Noël, répandaient si gaiement  
Des vœux d'espérance à tous ces chers enfants.

Nous revoyons encore de nos beaux villages  
Les fontaines fleuries, les jardins sous l'ombrage  
Jamais nous n'oublierons les souvenirs précieux  
Des montagnes blanchâtres et des lacs mystérieux.

C'est pourquoi ce soir nos pensées  
Vers la Suisse sont dirigées  
Au pays qui nous a hébergés  
Nous souhaitons prospérité.

A notre bien chère Patrie  
Par le passé si souvent bénie  
Du plus profond de notre coeur  
Nous souhaitons, paix et bonheur.

M. Merian.